

THETA-FUNCTIONS AND HILBERT MODULAR FORMS

STEPHEN S. KUDLA

Introduction

The purpose of this note is to show how the theta-functions attached to certain indefinite quadratic forms of signature $(2, 2)$ can be used to produce a map from certain spaces of cusp forms of Nebentype to Hilbert modular forms. The possibility of making such a construction was suggested by Niwa [4], and the techniques are the same as his and Shintani's [6]. The construction of Hilbert modular forms from cusp forms of one variable has been discussed by many people, and I will not attempt to give a history of the subject here. However, the map produced by the theta-function is essentially the same as that of Doi and Naganuma [2], and Zagier [7]. In particular, the integral kernel $\Omega(\tau, z_1, z_2)$ of Zagier is essentially the 'holomorphic part' of the theta-function.

Professor Asai has kindly informed me that he has also considered the case of signature $(2, 2)$ and has obtained similar results. In [9], Professor Asai has studied the case of signature $(3, 1)$ and has shown that forms of signature $(3, 1)$ can be used to produce a lifting of cusp forms of Nebentype to modular forms on hyperbolic 3-space with respect to discrete subgroups of $SL_2(C)$. The case of signature $(n - 2, 2)$ has been considered by Rallis and Schiffman [10], [11], and by Oda [12].

1. Construction of the theta-functions

Let $k = \mathbf{Q}(\sqrt{A})$ be the real quadratic field with discriminant A , and let σ be the Galois automorphism of k/\mathbf{Q} . Let

$$\begin{aligned} V &= \{X \in M_2(k) \text{ such that } X' = -X^\sigma\} \\ &= \left\{ X = \begin{pmatrix} x_1 & x_4 \\ x_3 & -x_1^\sigma \end{pmatrix}; x_1 \in k, x_3, x_4 \in \mathbf{Q} \right\}. \end{aligned}$$

Received October 19, 1976.